

# LA TUA FEDELTÀ RICOMPENSATA!



**Classidur**

**JALLUT**

PITTURE UTENSILI

# BONUS *Paint*: La tua fedeltà ricompensata!

**BONUS *Paint*** è il nostro modo per dirti **GRAZIE** per la tua fiducia. Nei negozi **Classidur Jallut**, accumula punti a ogni acquisto e trasformali in premi.

## CHI PUÒ ADERIRE A BONUS *PAINT*?

BONUS *Paint* è aperto a **tutti i clienti con un conto in un negozio Classidur Jallut**.

**Sei già cliente?** Iscriviti subito!

**Non sei ancora cliente?** Visita il tuo negozio o contatta il tuo consulente per creare il tuo conto e iniziare ad accumulare punti.



## PERCHÉ ADERIRE A BONUS *Paint*?

### 100% GRATUITO

Nessun costo e nessun impegno

### ZERO SFORZI

I tuoi acquisti abituali sono tutto ciò che serve per raccogliere punti

### GESTIONE SEMPLICE

Traccia i tuoi punti online e riscattali in pochi clic

### VINCI FACILE

Regala a te stesso e ai tuoi cari dei premi

**Aderire a BONUS *Paint* significa approfittare dei vantaggi senza vincoli. Perché aspettare?**

## COME ISCRIVERSI? Nulla di più semplice!

1. Passa in negozio o contatta il tuo consulente.
2. Compila il modulo di iscrizione, semplice e veloce.
3. Inizia ad accumulare punti dal tuo primo acquisto!

# Raccogli punti facilmente: 3 modi per vincere!

**1 FEDELTA' RICOMPENSATA**  
**Ogni acquisto conta per i tuoi vantaggi!**  
Durante l'anno, per ogni 1 CHF (tasse escluse) speso, guadagni 1 punto.\*

$$1 \text{ CHF}^* \text{ speso} = 1 \text{ PUNTO ACCUMULATO}$$

**2 CRESCITA PREMIATA**  
**La tua evoluzione moltiplica la tua ricompensa!**  
Aumenta i tuoi acquisti rispetto all'anno precedente e ricevi 1,5 punti per ogni 1 CHF (tasse escluse) di crescita! \*

$$1 \text{ CHF}^* \text{ crescita} = 1.5 \text{ PUNTO ACCUMULATO}$$

**3 OFFERTE ESCLUSIVE**  
**Ti aspettano grandi opportunità!**  
Aumenta e moltiplica i tuoi punti tutto l'anno!  
Approfitta di offerte stagionali, giornate speciali, eventi e lanci di nuovi prodotti...

$$2x \quad 3x \quad 4x$$

\*Gli importi sono al netto delle tasse. I punti accumulati ogni mese vengono accreditati sul tuo conto all'inizio del mese successivo. I punti sono validi per un periodo di 18 mesi, a condizione che la soglia minima di 5.000 punti venga raggiunta entro il 31 dicembre. I punti accumulati che non raggiungono la soglia richiesta di 5.000 punti verranno automaticamente cancellati a gennaio dell'anno successivo, senza possibilità di reclamo o proroga.

## CHE NE DITE DI UN ESEMPIO CONCRETO?

- Spendendo 6'000 CHF in un anno → ricevi 6'000 punti.
- Aumenti i tuoi acquisti di 2'000 CHF rispetto all'anno precedente.  
→ ricevi 3'000 punti (2'000 × 1,5).
- Oltre ai 6'000 CHF spesi, partecipi a una giornata "Raddoppia i tuoi punti" con 500 CHF di acquisto → ricevi 1'000 punti (500 × 2).

**Totale: 10.000 punti accumulati senza alcuno sforzo particolare!**

# I tuoi punti, i tuoi premi!

## DUE SCELTE A PARTIRE DA 5'000 PUNTI ACCUMULATI:

**Trasforma i tuoi punti in buoni regalo o in nota di credito.**

All'inizio dell'anno, scegli tra buoni regalo o una nota di credito Classidur Jallut, una decisione valida per tutto l'anno. Prenditi il tempo di selezionare l'opzione che meglio si adatta ai tuoi desideri!



### BUONI REGALO DIGITALI

**Regalati  
o coccola i tuoi cari!**

- ✓ Scegli tra i **nostri partner**
- ✓ **Scambia i tuoi punti in qualsiasi momento**
- ✓ Ricevi il tuo **buono regalo via e-mail**
- ✓ **Accedi ai tuoi buoni in pochi clic** tramite il nostro portale online

**OPPURE**

### NOTA DI CREDITO ANNUALE

**Riduci il costo  
dei tuoi prossimi progetti!**

- ✓ Emessa **una volta all'anno**, all'inizio dell'anno successivo
- ✓ **Inviata automaticamente**, senza alcuna azione richiesta.
- ✓ **Utilizzabile** direttamente per i **tui prossimi acquisti nei negozi Classidur Jallut**

## Un portale online: Semplice. Veloce. Pratico.

Collegati su **[www.bonuspaint.cadooz.com](http://www.bonuspaint.cadooz.com)** per:

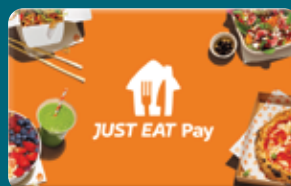
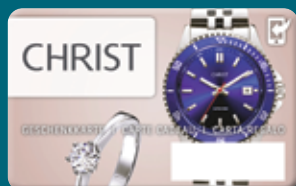
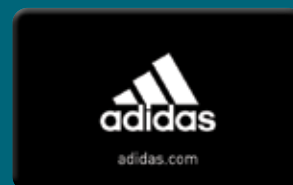
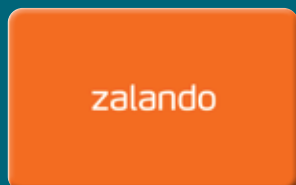
- **Consultare** il tuo saldo punti e le tue transazioni in qualsiasi momento.
- **Scambiare** i tuoi punti con buoni regalo quando vuoi, in totale libertà.
- **Ricevere** notifiche per ogni movimento sul tuo conto.



# Regalati o regala ai tuoi cari!

Puoi scambiare i tuoi punti presso i seguenti partner: hi-fi, elettrodomestici, profumi, gioielli, abbigliamento, arredamento... o anche per la tua spesa quotidiana!

**C'è qualcosa per tutti i gusti, tutte le esigenze e ogni occasione.**



**Regali e offerte esclusive accompagneranno  
il tuo anno per premiare la tua fedeltà.**

## Termini e condizioni generali "Programma BONUS Paint"

Il programma "BONUS Paint" ha lo scopo di premiare i clienti per la loro fedeltà, che si traduce nell'ottenimento di punti che possono essere riscattati per buoni regalo o uno sconto di fine anno (RFA) sotto forma di nota di credito secondo i termini e le condizioni stabilite nelle seguenti regole.

Condizioni di adesione e utilizzo

### 1. AMBITO DI APPLICAZIONE DEL PROGRAMMA

**1.1.** Il presente regolamento si riferisce alle condizioni di adesione, partecipazione e funzionamento del Programma BONUS Paint, sviluppato e gestito da Vernis Claessens SA con sede legale in route de Crissier 4, 1030 a Bussigny, attraverso i propri negozi in Svizzera denominati Classidur Jallut.

**1.2.** BONUS Paint consiste in un programma fedeltà che consente di guadagnare punti sulla base degli acquisti, nei negozi Classidur Jallut, che possono essere convertiti in vantaggi per i Membri.

**1.3.** Tutti gli acquisti effettuati nei negozi Classidur Jallut contribuiscono all'accumulo di punti nell'ambito del programma BONUS Paint.

### 2. PARTECIPANTI IDONEI E REQUISITI DI ADESIONE

**2.1.** Il Programma è destinato esclusivamente alle aziende con un account registrato presso Vernis Claessens SA.

Sono esplicitamente esclusi dalla partecipazione al Programma i rivenditori, i distributori o gli intermediari commerciali.

**2.2.** Il cliente può aderire al programma BONUS Paint in qualsiasi momento dell'anno. Tuttavia, potrà riscattare i suoi punti per ottenere premi solo dopo aver guadagnato 5.000 punti.

**2.3.** La data di iscrizione al programma BONUS Paint, indicata nel modulo di registrazione, segna l'inizio dell'accumulo di punti per il cliente. Gli acquisti effettuati prima di tale data non conteranno ai fini del calcolo dei punti guadagnati. Solo gli acquisti effettuati dopo la registrazione daranno diritto a punti, in conformità con i termini e le condizioni del programma.

### 3. IDENTIFICAZIONE DEGLI UTENTI E COMUNICAZIONE

**3.1.** L'adesione a BONUS Paint è subordinata alla fornitura da parte del Membro dei seguenti dati a Vernis Claessens SA in modo corretto, completo e affidabile: Nome dell'azienda; Nome del legale rappresentante; Titolo, titolo; Indirizzo completo; Località; CAP; indirizzo e-mail e numero di cellulare.

**3.2.** Con la registrazione, il Cliente certifica di essere autorizzato a firmare qualsiasi impegno a nome dell'azienda e, in quanto tale, di essere legalmente autorizzato a ricevere tutti i vantaggi associati al programma Bonus Paint.

**3.3.** Il Membro, attraverso un apposito modulo, darà il suo consenso per le comunicazioni di Vernis Claessens SA, nell'ambito della gestione del BONUS Paint, da effettuarsi via e-mail, SMS o posta.

**3.4.** Il Membro, attraverso un apposito modulo, darà inoltre il suo consenso a Vernis Claessens SA per contattarlo telefonicamente nell'ambito di sondaggi di soddisfazione, con l'obiettivo di migliorare il funzionamento del Programma BONUS Paint e del servizio fornito, in generale, nonché per qualsiasi contatto via e-mail, SMS o posta ordinaria in merito ad eventi, lancio di nuovi prodotti, servizi,

promozioni e attività dei Negozi.

### 4. CONDIZIONI DI MANUTENZIONE ED ESCLUSIONE DAL PROGRAMMA PAINT BONUS

**4.1.** Il Membro può essere escluso dal Programma BONUS Paint se il pagamento delle sue fatture non è stato onorato entro i termini concordati o in caso di controversia irrisolta con Vernis Claessens SA. Questa esclusione è a esclusiva discrezione di Vernis Claessens SA e non può essere oggetto di alcun ricorso.

**4.2.** Il Membro può monitorare e ottenere informazioni sulla sua partecipazione al programma BONUS Paint, nella sua area personale sul sito web [www.bonuspaint.cadooz.com](http://www.bonuspaint.cadooz.com)

### 5. GUADAGNA PUNTI

**5.1.** Per ottenere punti nei negozi Vernis Claessens SA, il Membro deve effettuare acquisti utilizzando il proprio numero di conto cliente collegato al programma Bonus Paint con Vernis Claessens SA.

**5.2.** I punti possono essere ottenuti acquistando qualsiasi prodotto nei negozi Vernis Claessens SA, secondo il seguente rapporto: CHF 1 IVA esclusa spesa per gli acquisti = 1 punto. L'assegnazione dei punti è una decisione puramente commerciale di Vernis Claessens SA. L'accumulo di punti non può essere considerato un diritto del Membro né assumere la forma di un'aspettativa legale del Membro.

**5.3.** I punti possono essere ottenuti anche attraverso promozioni specifiche effettuate nei negozi Vernis Claessens SA, con diversi rapporti di valutazione o a seguito del raggiungimento di determinati obiettivi.

**5.4.** Il Socio può ricevere punti aggiuntivi in base alla crescita del suo fatturato rispetto all'anno precedente, come premio per le sue prestazioni e fedeltà. Gli importi e i criteri di assegnazione sono definiti al momento dell'iscrizione al programma BONUS Paint.

L'assegnazione di questi punti viene valutata annualmente, nel gennaio dell'anno successivo, in base ai risultati ottenuti durante l'anno solare precedente (dal 1° gennaio al 31 dicembre) e convalidati da Vernis Claessens SA. Questi punti si aggiungono agli altri vantaggi del programma, ma rimangono soggetti alle stesse condizioni.

I punti di crescita ottenuti saranno accreditati nell'area personale del Socio entro e non oltre il 1° febbraio di ogni anno.

**5.5.** I punti assegnati nell'ambito del programma BONUS Paint hanno una validità di 18 (diciotto) mesi, a condizione che la soglia minima di 5.000 punti sia raggiunta entro il 31 dicembre (vedi 6.3). Se il Socio non riscatta i punti per ottenere premi prima della data prevista, i punti verranno eliminati, non potranno essere utilizzati e non potranno essere richiesti. Il numero di punti del Socio sarà ridotto di conseguenza.

**5.6.** I punti e/o i vantaggi non possono essere trasferiti tra i Soci.

**5.7.** In caso di annullamento del programma BONUS Paint, il Membro non avrà diritto al rimborso di punti, importi o vantaggi, in qualsiasi forma. In caso di annullamento del Programma BONUS Paint, Vernis Claessens SA informerà il Membro con 3 (tre) mesi di anticipo della data di cancellazione.

**5.8.** Il saldo dei punti di ciascun account BONUS Paint può essere visualizzato in qualsiasi momento tramite il sito web [www.bonuspaint.com](http://www.bonuspaint.com)

cadooz.com. I punti accumulati durante il mese vengono accreditati nell'area personale del Socio all'inizio del mese successivo.

**5.9.** La restituzione dei prodotti e/o l'annullamento della relativa fattura di acquisto comporterà la perdita dei punti relativi a tale transazione.

## **6. RISCATTO DEI PUNTI**

**6.1.** Al momento dell'iscrizione al programma BONUS Paint, il cliente deve selezionare una delle seguenti due opzioni per il riscatto dei punti accumulati:

1. Riscatto di buoni regalo digitali: i punti possono essere convertiti in buoni regalo digitali che possono essere utilizzati con fornitori esterni partner del programma.

2. Sconto di fine anno (RFA): Il cliente può optare per uno sconto calcolato in base al totale dei punti accumulati durante l'anno. Questo sconto sarà applicato sotto forma di nota di credito all'inizio dell'anno successivo.

La scelta effettuata al momento dell'iscrizione è definitiva per l'anno in corso e non può essere modificata successivamente. Si raccomanda quindi al cliente di valutare attentamente l'opzione più adatta alle proprie esigenze e preferenze.

**6.2.** Lo scambio di punti con un premio implica necessariamente, e in ogni caso, la riduzione dei punti nel portafoglio BONUS Paint, dello stesso numero di punti utilizzati per lo sconto.

**6.3.** Per utilizzare i punti in cambio di un premio, che si tratti di buoni regalo digitali o di uno sconto di fine anno (RFA), il cliente deve aver accumulato un minimo di 5.000 punti entro il 31 dicembre dell'anno in corso.

Se questa soglia di 5.000 punti non viene raggiunta, non verrà assegnato alcun premio. I punti ricevuti che non hanno raggiunto la soglia richiesta di 5.000 punti saranno automaticamente cancellati in gennaio dell'anno successivo, senza possibilità di riscatto o riporto.

È responsabilità del cliente monitorare regolarmente il proprio saldo punti tramite l'area personale messa a sua disposizione ai sensi [www.bonuspaint.cadooz.com](http://www.bonuspaint.cadooz.com). e pianifica i tuoi acquisti di conseguenza per raggiungere la soglia richiesta prima della scadenza. Vernis Claessens SA non può essere ritenuta responsabile in caso di perdita di punti a causa del mancato utilizzo o dell'impossibilità di raggiungere la soglia minima entro il tempo stabilito.

**6.4.** I punti ottenuti non possono essere scambiati in contanti in nessun caso.

## **7. RISCATTO E CONSEGNA DI BUONI REGALO DIGITALI**

**7.1.** Per riscattare i punti in buoni regalo digitali, il Socio deve accedere al proprio spazio personale su [www.bonuspaint.cadooz.com](http://www.bonuspaint.cadooz.com)

**7.2.** L'offerta dei fornitori esterni di buoni regalo, così come il numero di punti necessari per effettuare un cambio, saranno chiaramente indicati nell'area personale del Membro sul sito web [www.bonuspaint.cadooz.com](http://www.bonuspaint.cadooz.com). I membri potranno visualizzare tutti i dettagli specifici dei buoni regalo, comprese le condizioni di utilizzo, il periodo di validità e il loro valore esatto in punti.

**7.3.** L'accesso all'area personale del Membro avviene esclusivamente tramite l'indirizzo e-mail fornito in fase di registrazione, che funge da identificatore univoco. Il Membro è responsabile della sicurezza di questo indirizzo e-mail e della sua password personale. Vernis

Claessens SA declina ogni responsabilità in caso di frode o accesso non autorizzato legato a una compromissione dell'indirizzo e-mail. Eventuali discrepanze devono essere immediatamente segnalate dal Membro a [bonuspaint@claessens.com](mailto:bonuspaint@claessens.com).

**7.4.** I buoni regalo ottenuti attraverso il Programma Paint BONUS sono disponibili esclusivamente in formato digitale. Saranno inviati all'indirizzo e-mail fornito dal Membro al momento della registrazione e dovranno essere utilizzati in conformità con i termini e le condizioni specifiche di ciascun voucher. Non verranno emessi buoni regalo in formato cartaceo o fisico.

Vernis Claessens SA declina ogni responsabilità in merito all'uso, alla validità o a qualsiasi controversia relativa ai buoni regalo forniti da fornitori di servizi esterni. Eventuali reclami o richieste di supporto in merito ai voucher devono essere indirizzati direttamente al sito [www.bonuspaint.cadooz.com](http://www.bonuspaint.cadooz.com).

**7.5.** Le offerte presentate sul sito web [www.bonuspaint.cadooz.com](http://www.bonuspaint.cadooz.com) sono limitate alle scorte disponibili e i fornitori di servizi partner possono essere modificati o sostituiti da Vernis Claessens SA in qualsiasi momento e senza preavviso. Non si accetterà alcun reclamo o rivalsa da parte del Membro in caso di modifica, sostituzione o indisponibilità delle offerte o dei fornitori di servizi.

**7.6.** Non si accettano resi o cambi di regali.

**7.7.** La gestione e la fornitura dei buoni regalo digitali è effettuata da Cadooz GmbH, con sede in Osterbekstraße 90b, 22083 Amburgo, Germania. Il riscatto dei punti per i buoni regalo digitali avviene tramite la loro piattaforma, in conformità con i termini e le condizioni di Cadooz. I termini e le condizioni dettagliati possono essere visualizzati, stampati e salvati nel negozio.

## **8. DATI PERSONALI**

**8.1.** I dati personali, in conformità con la legge federale sulla protezione dei dati, sono trattati da Vernis Claessens SA per gestire il programma BONUS Paint e promuovere i suoi servizi. I Membri possono esercitare i loro diritti, quali l'accesso, la rettifica o la cancellazione dei loro dati, contattando Vernis Claessens SA via [bonuspaint@claessens.com](mailto:bonuspaint@claessens.com) o per posta al seguente indirizzo: Vernis Claessens SA, route de Crissier 4, 1030 Bussigny.

## **9. VARIE**

**9.1.** Vernis Claessens SA si riserva il diritto di chiudere l'account BONUS Paint del Membro se sospetta che venga utilizzato in modo fraudolento e, in generale, senza rispettare i termini e le condizioni di partecipazione al Programma.

**9.2.** I dipendenti, i rivenditori, i distributori, i fornitori, i fornitori di servizi di Vernis Claessens SA, nonché i loro dipendenti e familiari, non possono partecipare al programma BONUS Paint.

**9.3.** Le presenti Condizioni Generali di Contratto sono valide a partire dal 1° gennaio 2025. Vernis Claessens SA si riserva il diritto di modificarli in qualsiasi momento e senza preavviso. Le modifiche entreranno in vigore immediatamente dopo la pubblicazione.

## **10. CONTROVERSIE E LEGGE APPLICABILE**

**10.1.** Il programma Paint BONUS e i presenti Termini e condizioni sono disciplinati dal Codice delle obbligazioni svizzero.

**10.2.** In caso di controversia tra le parti, il foro competente sarà la sede legale di Vernis Claessens SA.

## BONUS Paint in breve



### ISCRIVITI

Visita un negozio o con il tuo consulente per compilare il modulo, semplice e veloce!



### ACCUMULA PUNTI

Grazie ai tuoi acquisti regolari, alla crescita del tuo fatturato o alle offerte speciali.



### SCAMBIA I TUOI PUNTI

Scegli tra buoni regalo digitali presso i nostri partner o una nota di credito annuale Classidur Jallut.

Condizioni per scambiare i tuoi punti: accumula 5.000 punti entro il 31 dicembre.

## Hai delle domande?

Siamo qui per te!

Passa in uno dei nostri negozi o contatta il tuo consulente.

### GINEVRA ACACIAS

Route des Acacias 45B  
1227 Acacias  
Tél. 022 343 20 44

### GINEVRA BATTOIRS

Rue des Battoirs 6  
1205 Genève  
Tél. 022 329 12 22

### CRISSIER

Route Sous-Riette 15  
1023 Crissier  
Tél. 021 637 17 47

### LOSANNA

Lausanne Rue St-Martin 11  
1003 Lausanne  
Tél. 021 319 90 20

### YVERDON-LES-BAINS

Rue Haldimand 10  
1400 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 425 55 88

### NEUCHÂTEL BOINE

Chaussée de la Boine 44  
2000 La Neuchâtel  
Tél. 032 724 66 55

### LA CHAUX-DE-FONDS

Avenue Léopold-Robert 115  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 913 17 10

### VEVEY

Rue des Bosquets 33  
1800 Vevey  
Tél. 021 922 76 16

### MONTHHEY

Route des llettes 3  
1870 Monthey  
Tél. 021 968 12 50

### SION

Route de Riddes 26  
1950 Sion  
Tél. 027 203 43 83

### CANOBBIO

Via Sonvico 8  
6952 Canobbio  
Tél. 091 941 58 23

### BIENNA

Marcel Bichsel  
Silbergasse 16  
2500 Bienne  
Tél. 032 329 38 11

### BERNA

Marcel Bichsel  
Adamstrasse 6  
3014 Berne  
Tél. 031 348 49 60

PER TUTTI GLI AGGIORNAMENTI, CONSULTA IL SITO  
[www.classidur-jallut.ch](http://www.classidur-jallut.ch)



Route de Crissier 4  
CH - 1030 Bussigny  
Tél. 021 702 07 02  
[www.classidur-jallut.ch](http://www.classidur-jallut.ch)

**Classidur.** **JALLUT.**

PITTURE UTENSILI